

**COUR D'APPEL  
RÔLE D'AUDIENCE**

Page 1

---

**SESSION DU 3 AVRIL 2017  
AU 7 AVRIL 2017**

**SALLE 4.33**

**CORAM BOUCHARD  
GAGNON C.  
HEALY**

---

**Journée d'audience : 3 avril 2017**

**REQUÊTES**

SESSION DU 3 AVRIL 2017  
AU 7 AVRIL 2017

SALLE 4.33

CORAM BOUCHARD  
GAGNON C.  
HEALY

Journée d'audience : 4 et 5 avril 2017

1 200-10-003088-148  
(200-01-182166-144)

2016-04-27

Québec

**Yves Denis, *appelant***

*Latour, Dorval*  
(Maude Pagé-Arpin)  
(514) 441-2122

[ T: 120 m MA: 64 + clé USB + index  
(culpabilité) + Exposé: 8 + index (peine)  
+ Exposé: 1 + clé USB (constitutionnalité) ]

- c. -

**Sa Majesté La Reine, *intimée***

*Procureur aux poursuites criminelles et pénales*  
(Antoine Piché)  
(514) 873-3922

[ T: 90 m MI: 1 + CD (culpabilité)  
+ Exposé: 1 + CD (peine) + MI: 1 + CD  
(constitutionnalité) ]

- et -

**Procureure Générale du Québec, *mise en cause***

*Lavoie, Rousseau*  
(Jean-François Paré)  
(418) 649-3524

[ T: 0 m MC: 1 (constitutionnalité) ]

**Complot - Infraction au profit d'une organisation criminelle - Charger une personne de commettre une infraction - Trafic de substances (2 chefs) (culpabilité & peine) - Constitutionnalité  
+ Requête pour permission d'appeler de la peine déferée à la formation  
(200-10-003092-140) (200-10-003194-151) (500-10-006219-164)**

**ET**

SESSION DU 3 AVRIL 2017  
AU 7 AVRIL 2017

SALLE 4.33

CORAM BOUCHARD  
GAGNON C.  
HEALY

Journée d'audience : 4 et 5 avril 2017

2 200-10-003092-140  
(200-01-182166-144)

2016-04-27

Québec

**Denis Lefebvre, *appelant***

(*Julie Giroux*)  
(514) 750-7425

[ T: Même temps que 10-3088-148 + MA: 1  
+ clé USB (culpabilité) + Exposé: 1 +  
clé USB (peine) + Exposé: 1 + clé UBS  
(constitutionnalité) ]

- c. -

**Sa Majesté La Reine, *intimée***

*Procureur aux poursuites criminelles et pénales*  
(*Antoine Piché*)  
(514) 876-3922

[ T: Même temps que 10-3088-148 + MI:  
conjoint avec 10-3088-148 (culpabilité)  
+ Exposé: conjoint avec 10-3088-148 (peine)  
+ MI: conjoint avec 10-3088-148  
(constitutionnalité) ]

- et -

**Procureure Générale du Québec, *mise en cause***

*Lavoie, Rousseau*  
(*Jean-François Paré*)  
(418) 649-3524

[ T: 0 m MC: conjoint avec 10-3088-148 ]

**Complot - Infraction au profit d'une organisation criminelle - Charger une personne de commettre une infraction - Trafic de substances (2 chefs) (culpabilité & peine) - Constitutionnalité + Requête pour permission d'appeler de la peine déferée à la formation**  
(200-10-003088-148) (200-10-003194-151) (500-10-006219-164)

---

SESSION DU 3 AVRIL 2017  
AU 7 AVRIL 2017

SALLE 4.33

CORAM BOUCHARD  
GAGNON C.  
HEALY

---

Journée d'audience : 4 et 5 avril 2017

2A 200-10-003092-140  
(200-01-182166-144)

2016-04-27

Québec

**Denis Lefebvre, *appelant***

[ T: 45 m Exposé: 1 + Annexes communes: 5  
+ clé USB ]

*(Julie Giroux)*  
(514) 750-7425

- c. -

**Sa Majesté La Reine, *intimée***

[ T: 45 m Exposé à produire le 2017-01-29 ]

*Procureure aux poursuites criminelles et pénales*  
*(Marlène Archer)*  
(514) 873-1096

- et -

**Procureure Générale du Québec, *mise en cause***

[ T: 0 m ]

*Lavoie, Rousseau*  
*(Jean-François Paré)*  
(418) 649-3524

**Ordonnance de confiscation de biens infractionnels**  
(200-10-003194-151)

ET

---

SESSION DU 3 AVRIL 2017  
AU 7 AVRIL 2017

SALLE 4.33

CORAM BOUCHARD  
GAGNON C.  
HEALY

---

Journée d'audience : 4 et 5 avril 2017

3 200-10-003194-151  
(200-01-182166-144)

2016-04-27

Québec

**Les Entreprises Paul Gauthier (Val-D'Or) inc.  
et James Pedro, *appelants***

[ T: 30 m Exposé: 1 + Annexes communes:  
conjointes avec 10-3092-140 ]

*Charles Levasseur avocat inc.  
(Charles Levasseur)  
(418) 694-6185*

- c. -

**Procureure Générale du Québec, *intimée***

[ T: conjoint avec 10-3092-140 +  
Exposé à produire le 2017-01-29 ]

*Procureure aux poursuites criminelles et pénales  
(Marlène Archer)  
(514) 873-3856*

**Ordonnance de confiscation de biens infractionnels  
(200-10-003092-140)**

**ET**

SESSION DU 3 AVRIL 2017  
AU 7 AVRIL 2017

SALLE 4.33

CORAM BOUCHARD  
GAGNON C.  
HEALY

Journée d'audience : 5 avril 2017

4 500-10-006219-164  
(700-01-125784-143)

2016-10-03

Terrebonne

**R. R., *appelant***

[ T: - m Mémoire: 1 + clé USB ]

*Latour, Dorval*  
(Maxime Hébert-Lafontaine)  
(514) 284-6220

- c. -

**Sa Majesté La Reine, *intimée***

[ T: - m Mémoire à produire le 2017-02-20 ]

*Procureur aux poursuites criminelles et pénales*  
(Steve Baribeau)  
(450) 431-4401

- et -

**Procureure Générale du Québec, *mise en cause***

[ T: - m Mémoire à produire le 2017-02-20 ]

*Bernard, Roy*  
(Marie-Ève Mayer)  
(514) 393-2336

**Homicide involontaire coupable (peine) - Constitutionnalité**  
(200-10-003088-148) (200-10-003092-140) (200-10-003194-151)

**TEMPS D'AUDITION: 1 H 30**  
**DÉCISION DE LA JUGE JULIE DUTIL**

SESSION DU 3 AVRIL 2017  
AU 7 AVRIL 2017

SALLE 4.33

CORAM BOUCHARD  
GAGNON C.  
HEALY

Journée d'audience : 6 avril 2017

5 200-09-009130-151  
(110-22-000926-106)

2016-06-07

Gaspé

**Aristide Brousseau & Fils Ltée, appelante**

[ T: 60 m MA: 1 ]

*St-Onge & Assels*  
(William Assels)  
(418) 752-3351

- c. -

**Ville de Percé, intimée**

[ T: 45 m MI: 1 ]

*Delisle & Delisle*  
(Conrad Delisle)  
(514) 845-0464

**Municipal (fiscalité municipale) (taxation) (services municipaux)**

Journée d'audience : 6 avril 2017

6 200-10-003190-159  
(235-01-013377-114)

2016-11-17

Frontenac

**Mario Godbout, appellant**

[ T: 45 m MA: 8 + 1 CD ]

*Rock, Vleminckx*  
(Réginal Victorin)  
(514) 526-6625

- c. -

**Sa Majesté La Reine, intimée**

[ T: 30 m MI: 1 ]

*Procureure aux poursuites criminelles et pénales*  
(Joanne Tourville)  
(418) 649-3500

**Meurtre au deuxième degré (culpabilité)**

---

SESSION DU 3 AVRIL 2017  
AU 7 AVRIL 2017

SALLE 4.33

CORAM BOUCHARD  
GAGNON C.  
HEALY

---

Journée d'audience : 7 avril 2017

7 200-10-003325-177 2017-01-25 Québec  
(200-36-002452-167) (200-01-180625-141)

**René Ouellet, *appelant***

[ T: 30 m Exposé à produire le 2017-02-15 ]

*(Non représenté)*

- c. -

**Procureure Générale du Québec, *intimée***

[ T: 30 m Exposé à produire le 2017-03-15 ]

*Procureur aux poursuites criminelles et pénales*

*(Daniel Bélanger)*

(418) 649-3500

***Certiorari***